

# ¿CÓMO PUEDO OBTENER APOYO FINANCIERO PARA MI NEGOCIO IMPACTADO POR COVID-19?



¿Tiene usted una empresa ubicada en Portland Maine?

Si

No

¿ Recibió financiamiento COVID-19 a través de PPP, EIDL, o FAME?

NO

Usted puede cumplir los requisitos para recibir asistencia financiera Ciudad de Portland.

**GPCOG (Condado de Cumberland SOLAMENTE)**

<https://www.gpcog.org/410/Micro-loan-program>

**Ciudad de Westbrook**

<https://tinyurl.com/COVIDwestbrook>

**Programa de COVID-19 por FAME (Maine SOLAMENTE)**

<https://tinyurl.com/FameMaine>

**Programa de Protección de Cheques de Pago (PPP-Programa Federal)**

Póngase en contacto con su banco directamente.

¿Cuántos empleados (FTE \*) estaban en su nómina a partir del 31 de enero de 2020?

0-1

**Subvención para microempresas**

- Subvención de hasta \$ 2,500
- El propietario debe tener ingresos bajos / moderados \*\*
- Debe alquilar espacio comercial

2+

**COVID-19 BAP Recontratados Subvención**

- Subvención de hasta \$ 5,000
- 2 FTE\* recontratados \*\*deben ser de ingresos bajos / moderados \*\*
- Reembolso después de recontratar

2-8

**Préstamo de respuesta rápida**

- Préstamo de hasta \$ 10,000 al 0% de interés y plazo de reembolso de 2 años
- Los pagos de préstamos comienzan 6 meses después del cierre del préstamo.
- \$5,000 perdonables con el 50% del personal \* contratado de nuevo
- Las organizaciones sin fines de lucro son elegibles.

\* Equivalente a tiempo completo (FTE): un trabajo a tiempo completo equivale a dos trabajos a tiempo parcial. Un empleado a tiempo completo (al menos 34 horas por semana). Un empleado de tiempo parcial (al menos 17 horas por semana).

\*\*Para los propósitos de este Programa, el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los EE. UU. Define el ingreso bajo / moderado como el 80% del ingreso promedio del hogar. Mas informacion en el siguiente enlace:<http://www.portlandmaine.gov/DocumentCenter/Home/View/8939>